

Статистическое Досье по Иммиграции 2008 **18 Рапорт Каритас Мигрантес**

Traduzione di Ecaterina Hincu – Scalabrini International Migration Institute

Досье Каритас Мигрантес 2008 изображая в перспективе новые номера по присутствию иммигрантов с девизом «По дороге в будущее» хочет подчеркнуть в первую очередь его социальный характер

Чтобы подготовиться к новому сценарию необходимо иметь более включительный образ мышления способный видеть иммигрантов не как других, разных, чужих (по мнению некоторых как отклонение от нормы) А на против как новых гражданов попутчиков способных обеспечить новый вклад в наше развитие.

То что происходит в Италии было уже испытанно разными европейскими странами, и за океаном, во многих из которых сами итальянцы были иммигрантами Церковь не раз подчеркнула что иммиграция может внести значительный потенциал в местное развитие но нуждается во внимании и приюте в рамках определенных прав и обязательств.

Число иммигрантов. Предъявить общее количество легальных иммигрантов в Италии в начале каждого года это первая обязанность периодическою рапорта как Досье Каритас Мигрантес

По данным Istat иностранных граждан постоянно проживающих приблизительно в начале 2008 -3443000 включительно и из Европы: 62.5% в Северной части страны, 25.0% в Центре и 12.5% в Южной части страны

Каритас и Мигрантес подтверждают о более высоком числе легально проживающих иммигрантов которое колеблется между 3800000 и 4000000. На общее число населения состоящее из 59 619 290 персон это будет 6.7%(что слегка превышает среднии Европейский Показатель который в 2006 году был 6%)

Эти два источника, даже представляя разные числа, не противоречат друг друа потому что они относятся к разным категориям иммигрантов: Досье имеет в виду и недавно прибывших которые находятся в ожидании, для получения которой иногда требуется больше года

В последние два года румынская община увеличилась в два раза (624.741 с постоянным местом жительства и по оценке Досье почти 1 миллион проживающих в Италии) за которой следует Албанская община(401.915) и Марокканской(365.908) чуть больше и чуть меньше 150 тысяч размещается соответственно Китайская и Украинская община. В преимуществе европейские страны (52.0%) между тем как африканцы сохраняют достигнутые позиции(23.2%) азиаты (16.1%) и американцы (8.6%) теряют почти один процент.

ИТАЛИЯ . Оценка Каритас Мигрантес о легальном присутствии иностранцев из стран Европейского Союза и не принадлежащих к странам Европейского Союза (31.12.2007)

Легально проживающих иностранцев к 31.12.2006	2.938.922
Дела по легализации за предыдущие периоды решённые в 2007 году	300.000
Новые устроинные на работу	251.190
Новые независимые работники прибывшие из за рубежа(изЕС и вне ЕС)	1.600
Новые рождённые от обоих родителей иностранцев (оценка)	63.000
Несовершеннолетние из вне Ес присоединившихся в течене 2007 года	32.744
Другие члены семей из вне ЕС присоединившихся в 2007 году	60.810
Проживающие из вне ЕС прибывшие по другим причинам в 2007 году	45.886
Из ЕС присоединившихся к семьям или по другим причинам в 2007 году	92.960
Из ЕС прибывшие в 2007 году без регистрации планируя их поселение	200.000
Общая оценка легальных присутствий к 31.12.2007	3.987.112

ИСТОЧНИК Статистическое Досье по Иммиграции Каритас Мигрантес. Оценка из разных источников

Конструктивное измерение и потоки. Все статистические источники утверждают

- Значительное общее присутствие иностранных граждан
 - Большой годовой прирост
 - Воздействие женщин становится одинаковым
 - Наиболее притягивающие регионы Центра и Севера
 - Возрастающее присутствие и на Юге
 - Упорная потребность в дополнительной рабочей силе
 - Подрастающая тенденция к стабильности
 - Более семейный характер поселения
 - Значительный рост несовершеннолетних и вторых поколений
 - Многообразие стран происхождения культуральных традиции и религии
- Является указателем стабильности и рост инвестиции для покупки дома

8 из 10 итальянцев являются владельцами домов и только 1 из 10 иностранцев имеет собственный дом но этот разрыв продолжает сокращаться- в 2007 году иммигранты осуществили 120.000 покупок.

Это даёт понять что иммигранты останутся стабильно в Италии и их число будет расти по этому характеризуют иммиграцию конструктивное измерение. Наша страна находится между стран с более значительным числом иностранцев и по этому термин “straniero” становится не подходящим для квалификации этого укоренелого и подрастающего присутствия.

Глобальное измерение больших итальянских городов опережает то что будет в будущем.

Во всей Италии, В Милане иностранцами являются 14% населения 1 из 4 несовершеннолетнии(почти 50.000 из 200000) в Риме иностранцы составляют 10% населения (300000).

“Флуси” за последние три года. В период 2005-2007 годов было представлено более 1 миллиона и 500000 заявлений о приёме на работу иностранных рабочих со стороны предприятий и итальянских семей: 51.000 в 2005 году , 520000 в 2006 году, 741000 в 2007 году что отозилось соответственно на 10%, потом на 20% ,и в 2007 году, на 25 % иностранного населения легально проживающего в Италии (а по сравнению с уже

работающими иностранцами соответственно 33%) Зарегистрированные “флуси” за последние 10 лет самые высокие за всю историю Италии, которые могут сравниться только с массовым переселением итальянцев за , после второй мировой войны. В таких обширных явлениях , протекающих в очень быстром темпе, зарождаются и произойдут но это не должно позволить нам забыть о том что иммиграция в основном имеет позитивный характер,

И сильно воздействует на исправление недостатков нашего общества . Демографический процесс в действие превращает нашу страну в одну из самых старых стран в мире. В то время как рынок постоянно требует новые рабочие силы. Иммигранты в основном молодое население; 80% имеют меньше 45 лет и очень мало тех кому больше 50 лет . К тому же уровень плодородия иностранных женщин может обеспечить омоложение населения(2.5 ребёнка на женщину) в отличие итальянских женщин(1.26 ребёнка в общем)

Так как в 2007 году не был дополнен предложенный номер в 170 000 новых входов в страну, можно предположить, имея в виду номер представленных заявлений присутствие почти пол миллиона персон уже поселившихся в Италии и работающих без оформления контрактов даже не имея вид на жительство и это подчеркивает то что необходимо внести изменения в этом секторе.

Центры по идентификации и по репатриации и репрессивные вмешательства не могут регулировать въезды в страну по этому требуется поддержка более органических вмешательств.

ИТАЛИЯ. Иммиграция в Италии за трёхлетний период 2005-2007

Демографические данные	2005	2006	2007
Легально проживающее население(Истат)	58.751.711	59.131.287	59.619.290
Из них иностранцы	2.670.514	2.938.922	3.432.651
Изменение в % числа иностранцев	4.5	5.0	5.8
Оценка статистического Досье Каритас Мигрантес	3.035.144	3.690.052	3.987.112
% иностранных женщин	49.9	50.6	50.4
Новорождённые иностранцы	52.000	57.000	63.000
Несовершеннолетние	586.000	666.000	767.000
Зачисленные в школах	424.683	500.512	574.133
Получившие гражданство	19.266	35.766	38.466
Число новых рабочих	170.000	170.000 + 350.000	170.000
Представленные заявления	251.000	540.000	741.000

Источник: Статистическое Досье по Иммиграции. Разработка по данным разных источников

Подрастающий симбиоз с Итальянцами. Связь между иностранцами и итальянцами становится все крепче одни без других не могут обходиться даже становится неопровержимым преимуществом возможность решения проблем вместе.

Можно остановиться над тремя аспектами которые подтверждают существование все более крепких связей и доказывают что не стоит строить предположения о явном разрыве между итальянским населением и иностранном населении.

1. Все больше иностранцев заинтересованно в получении вида на жительство на длительный период понимая что их пребывание в Италии не временное, они воссоединяют собственные семья или женятся , создавая новые семья , в этом контексте удивляет то что многие из них начинают свою историю иммигранта имея вид на жительство и из за слишком сложного и противоречивого законодательства теряют его.

2. Иммигранты не только проживают рядом с нами а еще создают прочные долгие связи. В 2006 году 1 брак из 10 был заключён между одним итальянцем и одним иностранцем.

(24.020 браков из общих 245.992) что в два раза превышает число браков заключенных между двумя иностранцами (10.376).В девяти северных регионах число смешанных браков составляет аж 25% из общего числа браков. Устойчивость смешанных пар подтверждают многообещающую действительность целей культурного обмена.

3.Возрастающее число получивших итальянское гражданство оценивают это как возможность быть на равных и этим подчеркивают их уважение к нашей стране. В 2007 году Было выдано 38.466 гражданств что в два раза превосходит число гражданств выданных три года назад. Их уровень довольно низкий по сравнению с 700.000 гражданств выданных в Европе почти 2000 в день из которых приблизительно 100 в Италии что в ЕС регистрируется среди самых низких показателей.

Необходимое рабочее содействие. В Италии особенно между иммигрантов широко распространился феномен работы без контракта не только в семьях но и на предприятиях с обширностью незнакомой другим индустриализированным странам .Официальные статистики подчёркивают важный вклад этих рабочих из Европы (более многочисленны) а также с других континентов. В общем их число больше 1 миллиона и 500000 персон.

Что составляет 10% из всех работающих в разных отраслях.Максимальная концентрация работающих иммигрантов ,что составляет две трети из общей цифры, находится на севере.

В Брешиа 1 рабочий из 5 родился за границей в Мантуе , Лоди и Бергамо 1 из 6, в Милано 1 из 7; в той же Брешиа каждый третий принятый на работу родился за границей в Милано каждый четвёртый а во всей Ломбардии из всех новопринятых на работу почти половина (45.6%) родились за границей. В Венето в начале 2000 года было 20000 предприятия которые предлагали работу иностранцам на сегодняшний день их число удвоилось(40000)

В Лацио находятся одна десятая часть этих работников . На Юге иностранные работники составляют одну десятую часть а в некоторых отраслях как сельское хозяйство строительство и семьях их присутствие стало обязательным.Увеличилось число работников записанных в синдикаты (814.311 персон)что составляет 5% из общего числа и12% из активных членов и пенсионного возраста.

ИТАЛИЯ.Участие иммигрантов в экономике и на рынке работы

Уровень деятельности		Занятые рожденные за границей	2.704.450
иностранцы	73.2%	Новопринятые на работу иностранцев	599.466
итальянцы	61.9%	Баланс между началом работы и прекращением	198.033
Уровень занятости		Процент новопринятых из занятых	22.2%
иностранцы	67.1%		
итальянцы	58.1%	Предприятия созданные рождёнными за границей	165.114
Уровень безработицы		Иностранцы записанные в синдикаты	814.311
иностранцы	8.3%	Несчастные случаи среди рождённых за границей	140.579
итальянцы	5.9%	Процент иностр. на число несчастных случаев	15.4%
Иностранцы женщины	12.7%	Денежные переводы отправленные из Италии	6.044.060
Подчинённые иностр.	84.4%	оценка налоговых поступлений от иммигрантов	3.749.371.530

Важный трудовой вклад для будущего. Маленькие предприятия становятся главными работодателями и это главная особенность нашей производительной системы, ситуация во многом отличается от общей картины послевоенной иммиграции , когда миллионы южан были привлечены большими фабриками из севера Италии,Германии, Швейцарии и других европейских стран.Так объясняется распространение иммигрантов по всей территории.

Процент их занятости в среднем составляет 73.2% (88% только для мужчин) что на 12 пунктов больше по отношению к итальянцам. Процент их безработицы на два пункта выше(8.3 в среднем и 12.7% относительно женщин) и с цифрами в три раза больше для некоторых общин к примеру мароканская.

Занятые в сельском хозяйстве (7.3%) и в сфере обслуживания (53.8 %) за период 2005-2007 повысились на два процента в ущерб промышленности (35.3 %).

На севере страны в преимуществе работа на предприятиях и самостоятельная работа , в центре самостоятельная работа и работа в семьях , на Юге работа в семье и работа в сельском хозяйстве.

Даже в такой сложной экономической ситуации предвидется потребность в новых иностранных работниках ,и по этому важно не закрывать входы а дать возможность новым иммигрантам поселится легально в страну. Благодаря работающим иммигрантам в Италии повысилось на две трети число работающих, соответственно на 234.000 новых работников в 2007.

Повышение числа предпринимателей иммигрантов. Иммигранты занимают предложенные им рабочие места и все больше начинают создавать их за свой счёт, особенно поле тяжёлого первого этапа поселения. Самостоятельная работа включает больше одной десятой части взрослого населения с 165.114 владельцев предприятий , 52.715 партнёров и 85.990 других общественных фигур; их число увеличилось на одну шестую часть по сравнению с маем 2007, с более выраженной динамичностью по сравнению с предприятиями итальянских владельцев.

85% предприятий с владельцами иммигрантами были созданы после 2000 года , когда укоренение иммиграции стало очевидным. Общины с наибольшим числом предпринимателей это мароканская, румынская , китайская за которыми следует албанская община с 17.000 владельцами. На сегодняшний день замечается значительная концентрация в некоторых секторах: 4 предприятий из 10 работают в строительстве, динамичный сектор распространённый по всей Италии, и почти 4 в коммерческом секторе.

Если бы процент предпринимательства иммигрантов был равным итальянскому , число предприятий удвоилось и превзошло бы 300.000 единиц ,с вытекающей пользой для производства ,создавая новые рабочие места желательно и в более развитых секторах ,избегая тем чтобы предприниматели иммигранты не ограничивались низкими уровнями.

Досье выбрало для изучения Консорциум Переводчиков (ИТС) созданного в Риме в 2006 году действующий во всей Италии. Консорциум представляет Комиссиям по признанию статуса Вежнца Центрам по приюту и идентификации своих 823 членов ,большинство из которых с высшим образованием (даже если в 4 случаях из 5 их диплом не был признан) прибывших с разных континентах,имея небольшой срок пребывания в Италии(только одна треть из них прибыло чуть меньше 10 лет назад) среднего возраста (больше половины перешли за 35 лет)одна четверть из них родилась и выросла в Италии, отлично знающие разные языки.

Созидатели богатств без поддержки. Досье в сотрудничестве с Комиссией по расследованию социальных исключений ,ассоциации иммигрантов и кооператив Codres,провели в Риме исследование имея как объект изучения 900 иммигрантов. Оказывается что иммигранты рискуют больше чем итальянцы впасть в бедность потому что они имеют меньшую защиту. Самые большие трудности в начальной фазе преодоляются благодаря родственным связям и друзьям и очень редко с поддержкой общественных структур.

Даже ели заработок не высокий (приблизительно 900 евро) две трети из опрошенных удовлетворены своим рабочим местом. Они стараются чтобы им хватило то что они имеют и их расходы предназначаются обеспечению основных нужд . Не в официальных статистиках

не в результатах расследования они не вписываются в число опекаемых общественными структурами.

По данным Istat (2005) муниципалитеты потратили конкретно на иммигрантах 136.7 миллионов евро, что соответствует 2,4 % от суммы потраченной на социальные проблемы, что равняется 53.9 евро на человека. Имея в виду что иммигранты пользуются услугами назначенных всему населению, суммы использованные в их пользу могли бы подняться максимально до 1 миллиарда евро, и были бы с полна покрыты поступлениями которые они гарантируют.

По оценке Досье налоговые поступления гарантированные иммигрантами в 2007 году достиг 3 миллиардов и 749 миллионов евро ,из которых 3.1миллиардов взносы ” Irpef” остальные суммы относятся к другим пунктам .

Эти цифры не удивляют имея в виду что по данным Unioncamere иммигранты способствуют на 9% к Внутреннему Валовому Продукт

Иммигранты обеспечивают значительный экономический вклад и в странах их происхождения. В 2007 году на мировом уровне достигло 37 миллиардов долларов, а в Италии достигли 6 миллиардов евро , на одну пятую часть больше по сравнению с 2006 годом, отправленные в большинстве в развивающиеся страны, особенно в Китай и Филиппины.

ИТАЛИЯ.Оценка налоговых взносов оплаченные иммигрантами (2007)

Налоги	Оценка взносов
IRPEF	3.113.421.680
Add.le Reg.le IRPEF	146.324.372
Add.le Com.le IRPEF	43.016.010
I.C.I.	10.536.068
Imposte catastali	22.008.000
Imposte ipotecarie	22.008.000
Imposta di registro	137.550.000
Imposta sostitutiva	254.507.400
Totale	3.749.371.330

Источник:Статистическое Досье по Иммиграции Каритас Мигрантес.Разработка по разным данным.

Школа и университет. В 2007 году родились 65.000 детей от обоих родителях иммигрантах ,имея в виду и несовершеннолетних которые присоединяются к собственным семьям , получается что несовершеннолетнее население прибавляется в Италии на 100.000 единиц в год. Число иностранных несовершеннолетних 767.060, из которых 457.345 второго поколения по другим словам рождённые в Италии которые являются иностранцами только юридически.

Число студентов детей иммигрантов растет на 70.000 единиц в год и достигло 600.000 в 2007-2008 учебном году, что в среднем 6.4%(на 10% больше в Ломбардии Венето, Эмилия-Романья ,Умбрия) и с наибольшей концентрацией в начальных и в средних школах. Число румынских студентов около 92.734 , албанских студентов 85.195 мароканских 76.217 .почти 30.000 китайских , 20.000 эквадорских ,15.000 тунисских , сербы и черногорцы.

Не мало проблем возникает в школьной системе в которой не хватает средств и методов чтобы обеспечить соответствующее включение особенно кагда переезд из зарубежной страны происходит во время учебного года. По министерским данным 42.5% учеников иностранцев имеют проблемы с учёбой особенно в средней школе где 19% из учащихся иностранцев имеют больше 18 лет.

Глобализация тронула и итальянские университеты в которых записались 47.506 студентов иностранцев , в два раза больше чем 10 лет назад но все равно мало: в остальном

наша система не высоко ценится на международном уровне, в списке самых престижных высших учебных заведений входит только Университет из Болоньи и Рима (Сапиенца) на 173 и 183 месте.

Иностранные студенты составляют только 2.6% общего числа студентов (1.809.186) это не много по сравнению со средним числом в других европейских странах (7%). Каждый год поступают в университетах 10.000 студентов иностранцев (60 % женщины).

Языки и культуры иммигрантов. Иммигранты являются носителями огромных культурных богатств которые выражаются на многочисленных языках (в 2001 было 150 по данным Досьер) . Эти языки не только обогащают культуру но являются важным инструментом в создании новых коммерческих связей с странами их происхождения: Арабский , китайский, русский ,испанский.

Материнские языки не мешают изучению итальянского , и имеют важную роль в сохранении национального достоинства и культурных традиций обретенных в странах происхождения . НГО Коспе зарегистрировала 146 названий на языке иммигрантов активных в апреле 2007, две трети из которых были созданы за последние 5 лет: 63 газеты ,59 радиотрансляций,24 телевизионных программ с участием больших изданий как «метрополи» «Ла република» «Иностранцы в Италии» . в этом секторе работают 800 рабочих 550 из которых иностранцы.

Проблема преступности. Число предоставленных жалоб против иностранных граждан от 89.390 в 2001 повысилось до 130.458 в 2005 (последние данные Истат), в целом это будет на 45.9%. В то время как легальное присутствие иностранцев удвоилось (от 1.334.889 до 2.670.514) преступность среди иммигрантов повысилась от 17.4% до 23.7% .

Обычно говорят что среди иностранцев процент преступности выше по сравнению с процентом преступности итальянцев не имея в виду то что жалобы относятся к иностранному населению включая и нелегальных иностранцев и тех кто проездом, туристов и других .

Особенный случай произошёл с румынской общиной которая составляет четвертую часть из общего числа иммигрантов . Шестая часть из общего числа жалоб относится к румынам по этому их присутствие характеризуют с “ высоким криминальным потенциалом “. Не опровергая деликатность этой темы Досье аргументирует на основании данных что большинство румынов порядочные люди.

В остальном , по данным Рапорта о преступности , выполненный Министерством внутренних дел в 2007 , можно сказать что наибольшее число преступлений совершено нелегальными иммигрантами и касаются проституции, вымогательства, контрабанды, скупки краденого.

Достаточно сложные отношения между обществом и цыганами. Предложение взять отпечатки пальцев у несовершеннолетних было резко окриковано.

По мнению Каритас Мигрантес преступность препятствует правильному совместному проживанию и кто совершает преступления должен быть наказан ,но в целях перевоспитания и без одобрения дискриминации.

Будущее вместе с иммигрантами. Оценка Istat (июнь 2008) о населении Италии до 2050 пересматривает риск “исчезновения “ итальянского населения и в то же время подчёркивает столкновение иммигрантов с отрицательным демографическим ходом , даже если рождаемость не спустится ниже 500.000 единиц.

В трёх сценариях предположенных Istat (низкий средний и высокий в соответствии выбранных параметров) рассматривает повышение числа пожилого населения и понижение числа работоспособного населения . Во всех сценариях средний возраст населения от 42.8 лет 2007 года перейдёт в 49 лет в середине века. Активное население от 39 миллионов 2007 года понизится в 2051 году до 30.8 миллионов в низком сценарии , 33.4 миллионов в среднем сценарии , и 35.8 в высоком сценарии. Лица 65 лет и больше, по сравнению с сегодняшними

11.8 миллионами , в 2051 будут 22.2 миллиона в высшем сценарии ,20.3 миллионов в среднем сценарии, и 18.3 миллионов в нижнем сценарии.

Число населения от 59.1 миллионов 2007 года повысится в 2031 и в среднем сценарии (60.3 миллионов ,из которых 53.9 итальянцы) и в высшем сценарии (64.6 миллионов из которых 55.5 итальянцы) также произойдет и в 2051 году с 61.6 миллионами жителями в среднем сценарии (из которых 50.9 итальянцы) и 67.3 миллионами в высшем сценарии (из которых 54.9 итальянцы) но по нижнему сценарию число снизится ниже нынешнего уровня (55.6 миллионов из которых 46.7 итальянцы число которых понизится на 3.5 миллионов по сравнению с 2007).

Будущее Италии не возможно представить без иммигрантов. В середине века число иностранцев в стране будет 8.9 миллионов в нижнем сценарии ,10.7 миллионов в среднем сценарии и 12.4 миллионов в высшем сценарии, что будет соответствовать 16%-18% населения.

Приоритетность интеграции по мнению Каритас Мигранте. Каритас и Мигрантес религиозные организации занимающиеся иммиграцией с начала семидесятых годов, в самом начале этого явления. Огромный опыт в этом секторе подсказывает что нужно пережить “комплекс Пенелопы” который делает так что правящие политики разрушают то что было сделано до них.

Самое главное то что иммиграция не воспринимается как конструктивный феномен, имеющий сильное влияние на общество. Этот феномен не регулируется только обеспечением рабочих мест, ему невозможно противостоять закрываясь и его нельзя охарактеризовать только социальными потребностями . Логика цифр требует изменения менталитета и внедрения более открытой и реалистичной политики .

С убеждением что легальность и солидарность шагают в месте ,так называемый “ пакет по безопасности “не предлагает ничего нового по проблемам иммиграции. Его формулировка не исключает препятствия которые делают жизнь иммигрантов трудной и не предлагает ничего в поддержку интеграции. Потребность в прочных стратегиях по интеграции была подчеркнута и Европейским годом по диалогу и интеркультуре, открытый с девизом “ Вместе в разнообразии”.

Есть еще много вопросов на которые нужно ответить ; необходимость поощрять легальную работу иммигрантов, особенно семейных ассистентов, гарантировать социальную помощь для интеграции, при необходимости привлечь и работодателей. По мнению Каритас и Мигрантес самое главное испытание для правительства это принятие правильной политики по иммиграции.